

## البيانات الوصفية لمؤشر أهداف التنمية المستدامة

(Harmonized metadata template - format version 1.0)

### 0. معلومات المؤشر

#### 0.a. الهدف

الهدف ١٧: تعزيز وسائل تنفيذ الشراكة العالمية وتنشيطها من أجل التنمية المستدامة

#### 0.b. الغاية

الغاية ١٧-١١: تحقيق زيادة كبيرة في صادرات البلدان النامية، ولا سيما بغرض مضاعفة حصة أقل البلدان نمواً من الصادرات العالمية بحلول عام ٢٠٢٠

#### 0.c. المؤشر

المؤشر ١٧-١١-١: حصة البلدان النامية وأقل البلدان نمواً من الصادرات العالمية

#### 0.d. السلسلة

#### 0.e. تحديث البيانات الوصفية

19 تموز/يوليو 2016

#### 0.f. المؤشرات ذات الصلة

التحسينات في نقل السلع والخدمات البيئية (الغاية ١٧-٧). إذا كان المؤشر مفصلاً بحسب مستوى معالجة المنتجات المتداولة (المواد الخام، وشبه المصنعة والمعالجة) أو بحسب مستوى تنوع المنتجات المصدرة، فيمكن استخدامه أيضاً لقياس التقدم في الإنتاجية والتنوع (الغاية ٨-٢).

#### 0.g. المنظمات الدولية المسؤولة عن الرصد العالمي

مركز التجارة الدولية (ITC)

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)

منظمة التجارة العالمية (WTO)

## 1. الإبلاغ عن البيانات

### 1.A. المنظمة

مركز التجارة الدولية (ITC)

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)

منظمة التجارة العالمية (WTO)

## 2. التعريف والمفاهيم والتصنيفات

### 2.A. التعريف والمفاهيم

**التعريف:**

صادرات البلدان النامية وأقل البلدان نمواً كحصة من الصادرات العالمية للسلع والخدمات

**المفاهيم:**

النظام المنسق (HS): هو التصنيف الدولي المستخدم لتصنيف المنتجات التي يتم تداولها (تجارة البضائع)

ميزان المدفوعات (BoP): يتم تصنيف الخدمات وفقاً للبنود المعروضة في ميزان المدفوعات على النحو المحدد من قبل صندوق النقد الدولي في دليل ميزان المدفوعات.

## B.2. وحدة القياس

## C.2. التصنيفات

## 3. نوع مصدر البيانات وطريقة جمع البيانات

### A.3. مصادر البيانات

"يتم جمع بيانات التجارة في السلع المدرجة في قاعدة بيانات مركز التجارة الدولية ITC (خريطة التجارة) عن طريق الاتصال المباشر بجهات التنسيق في الوكالات الوطنية أو المنظمات الإقليمية (في حالة الاتحادات الجمركية أو الجماعات الاقتصادية الإقليمية). ويتم الحصول على بيانات التجارة في السلع المدرجة في منظمة التجارة العالمية (IDB) من الاخطارات الرسمية لأعضاء منظمة التجارة العالمية. وتستكمل بيانات تجارة السلع عند الحاجة باستخدام قاعدة بيانات الأمم المتحدة COMTRADE.

ويتم الحصول على بيانات التجارة في الخدمات من قاعدة بيانات مشتركة بين مركز التجارة الدولية ومكتب الأمم المتحدة للتجارة والتنمية / منظمة التجارة العالمية، وتستند بشكل أساسي إلى بيانات حسابات ميزان المدفوعات التي يحتفظ بها صندوق النقد الدولي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي EUROSTAT. وفي بعض الحالات، تجمع منظمة التجارة العالمية بالاشتراك مع الأونكتاد المعلومات من المصادر الوطنية. يمكن استقاء بيانات التجارة في الخدمات من قبل البنوك المحلية و / أو مكاتب الإحصاءات الوطنية من واحد أو أكثر من المصادر التالية:

نظام الإبلاغ عن المعاملات الدولية (ITRS). في هذه الحالة، يتم جمع المدفوعات الدولية التي يتم توجيهها من خلال البنوك المحلية، بشكل عام، تحت مسؤولية البنك المركزي الوطني. يتم استخدام الدفعات كبديل عن المعاملات.

المسوح المؤسسية. بشكل عام، تحت مسؤولية مكتب الإحصاء الوطني.

## B.3. طريقة جمع البيانات

## C.3. الجدول الزمني لجمع البيانات

يحصل جمع البيانات التجارية (تدفق الواردات والصادرات) على مدار السنة.

## D.3. الجدول الزمني لنشر البيانات

سيتم إصدار بيانات السنة "t-1" في السنة "t" في حوالي شهر آذار/مارس أو نيسان/أبريل تقريباً وفقاً للتاريخ المقرر لإصدار التقرير السنوي عن رصد أهداف التنمية المستدامة.

## E.3. الجهات المزودة للبيانات

سبق وورد أعلاه.

## F.3. الجهات المجمعّة للبيانات

الاسم:

مركز التجارة الدولية ومنظمة التجارة العالمية والأونكتاد

الوصف:

وسيقدم مركز التجارة الدولية ومنظمة التجارة العالمية والأونكتاد تقريراً مشتركاً عن هذا المؤشر

### 3.G. التفويض المؤسسي

#### 4. اعتبارات منهجية أخرى

##### 4.A. الأساس المنطقي

يسمح المؤشر المقترح بتتبع الزيادة في الصادرات من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً المحددة بالغاية 17-11. فمن شأن استخدام حصص الصادرات العالمية أن يوفر معلومات عن الحجم النسبي لتصدير البلدان النامية وأقل البلدان نمواً مقارنة بالصادرات العالمية.

##### 4.B. التعليقات والقيود

يجب تحليل حصص التصدير من زوايا مختلفة للاستدلال على ما إذا كان بلد معين أو منطقة معينة قد حققت تحسينات في أدائها التجاري. أولاً وقبل كل شيء، ينبغي أن توضع قيمة الصادرات دائماً في الحساب من أجل ملاحظة ما إذا كانت التغييرات في حصص الصادرات ناشئة عن زيادة صادرات البلدان النامية وأقل البلدان نمواً أو عن انخفاض قيم البلدان الأخرى المصدرة. ثانياً، ومن أجل تعزيز التجارة المفيدة لأهداف التنمية المستدامة الأخرى، سيكون من المفيد تحليل تركيبة سلة الصادرات بحسب مستوى تجهيز السلع التي يتم تداولها. الأمر الذي سيسمح بفهم ما إذا كان يتم إحراز تقدم من حيث الجودة والقيمة المضافة للمنتجات التي يتم تصديرها. وبالإضافة إلى ذلك، في حين تتطلب بعض الصادرات مثل الأسلحة والنفط والموارد الطبيعية الأخرى تحليلاً منفصلاً، يوصى بحساب مؤشرات تنوع الصادرات لتقييم التقدم الذي تحرزه البلدان النامية وأقل البلدان نمواً من حيث الإنتاجية وتحسين حافظة صادراتها.

وفي ما يتعلق بالتجارة في الخدمات، قد يكون من الضروري الاعتماد على البيانات التكميلية من الإحصاءات الخاصة بالهجرة، والسياحة، والشركات المتعددة الجنسيات وإحصاءات سوق العمل، من أجل تقديم أرقام مفصلة عن خدمات السياحة والخدمات الحكومية. يتعلق مجال الاهتمام التقليدي للتجارة الدولية في قطاع الخدمات بالبيانات التي قد تحتفظ بها الحكومات بشأن التعليم والخدمات الصحية المقدمة إلى غير المقيمين أو من قبلهم (السفر؛ والخدمات الشخصية والثقافية والترفيهية). وتكون المعلومات التي يتم الحصول عليها من الدول الشريكة مفيدة من أجل التحقق من صحة إحصاءات الاقتصاد التجميعي وتحسينها. كما يمكن أن تكون بيانات المنظمات الدولية مفيدة للبلدان المتناظرة للمعونة من أجل تجميع البيانات المتعلقة بخدمات المساعدة التقنية.

##### 4.C. طريقة الاحتمال

تهدف حصة التجارة العالمية إلى مجموعة معينة من أجزاء البلد من إجمالي التجارة.

وبينما تتسق بيانات تجارة البضائع من خلال سلسلة زمنية (2000-الحالية)، فقد تكون هناك صعوبات في تجارة الخدمات بسبب عدم اتساق البيانات لما قبل عام 2005. فالبيانات التي جمعت قبل عام 2005 تم الإبلاغ عنها وفقاً لدليل ميزان المدفوعات الخامس. أما بعد عام 2005، فقد تم تحويل البيانات وفقاً للفئات والمبادئ التي حددتها الطبعة السادسة من دليل ميزان المدفوعات.

##### 4.D. التحقق

##### 4.E. التعديلات

#### 4.F. معالجة القيم الناقصة (1) على مستوى البلد و (2) على المستوى الإقليمي

##### • على مستوى البلد

يتم استخدام السنة السابقة عندما لا تتوفر البيانات للعام الجاري. بدلاً من ذلك يمكن استخدام الإحصاءات الموازية. Mirror statistics وهو المصطلح المستخدم لتعريف الإحصائيات التي يتم حسابها باستخدام معلومات البلد الشريك عند عدم توفر البيانات الخاصة بالبلد الذي يتم تحليله. على سبيل المثال، يمكن إعادة احتساب الصادرات للبلد X باستخدام الإحصاءات الموازية من خلال الواردات من البلد X لجميع شركائه. مع الأخذ بعين الاعتبار كيفية الإبلاغ عن الواردات (أي من ضمنها كلفة الشحن والتأمين) في حين أنه يتم الإبلاغ عن الصادرات كسلع مسلمة على متن الباخرة (FoB). يجب مراعاة الفرق بين نظامي الإبلاغ المذكورين عند استخدام بيانات الاستيراد لتقدير الصادرات.

##### • على المستويين الإقليمي والعالمي

## G.4. المجاميع الإقليمية

يتم جمع صادرات البلدان على مستوى 6 أرقام من النظام المنسق (HS) معاً على المستوى الإقليمي ثم تُقسم على مجموع كمية الصادرات.

## H.4. المناهج والتوجيهات المتاحة للبلدان بشأن تجميع البيانات على الصعيد الوطني

### I.4. إدارة الجودة

### J.4. ضمان الجودة

### K.4. تقييم الجودة

## 5. توافر البيانات والتفصيل

### توافر البيانات:

آسيا والمحيط الهادئ: 40

أفريقيا: 36

أميركا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: 29

أوروبا وأميركا الشمالية وأستراليا ونيوزيلندا واليابان: 31

### التسلسل الزمني:

البيانات السنوية من عام 2000 إلى آخر سنة

### التفصيل:

يتوفر التفصيل حسب قطاع المنتجات (مثل الزراعة والنسيج والسلع البنيوية) ومستوى معالجة السلع والمنطقة الجغرافية ومستوى دخل الدولة (على سبيل المثال، البلدان المتقدمة النمو، البلدان النامية، أقل البلدان نمواً).

## 6. المقارنة/الانحراف عن المعايير الدولية

### مصادر التباين:

لا ينطبق على هذا المؤشر. يتم احتساب البيانات العالمية بشكل فريد من قبل الوكالات الدولية. وعلى المستوى الوطني، يتم استخدام البيانات نفسها التي توفرها السلطات الوطنية ومكاتب الإحصاءات.

## 7. المراجع والوثائق

### روابط:

<http://www.intracen.org>; [www.wto.org](http://www.wto.org); <http://unctad.org/en/Pages/Home.aspx>

### المراجع:

ويستند حساب إحصاءات التجارة في السلع إلى الممارسات الدولية والوطنية الراسخة.

آخر تحديث: 19 تموز/يوليو 2016

بالنسبة لتجارة السلع، يرجى الرجوع إلى دليل إحصاءات التجارة الدولية للبضائع (IMTS)  
<http://unstats.un.org/unsd/trade/methodology/20imts.htm>

للاطلاع على التجارة في الخدمات، يرجى الرجوع إلى دليل إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات  
<http://unstats.un.org/unsd/tradeserv/TFSITS/msits2010.htm>